



## IT

Il telecomando replica le funzioni del quadro comandi che si ha in dotazione con la cappa. Le immagini indicate sono generiche il vostro prodotto potrebbe avere simbologia e/o estetica diverse.

Led	Lampeggio singolo rosso: comando inviato in modalità IR. Lampeggio singolo verde: comando inviato in modalità connessa. Lampeggiante rosso: livello batteria basso.
	Pressione breve: On / Off Motore. Pressione lunga: On / Off sanificatore. Accende/spegne la lampada UVC e la ventilazione alla minima velocità. Dopo un tempo di 24 ore la lampada e la ventilazione vengono spenti automaticamente.
	Pressione breve: incrementa la velocità del motore. Pressione lunga: On / Off funzione giorno sanificatore. Accende/spegne la lampada UV-C e la ventilazione alla massima velocità. Dopo un tempo di 2 ore la lampada e la ventilazione vengono spenti automaticamente.
	Pressione breve: decrementa la velocità del motore. Pressione lunga: On / Off funzione notte sanificatore. Accende/spegne la lampada UV-C e la ventilazione alla minima velocità. Si avvia la modalità di funzionamento automatico con un ciclo di lavoro di 24 ore all'interno del quale il dispositivo rimane acceso per 5 ore e spento per le successive 19 ore. Dopo 7 giorni la modalità notte verrà spenta automaticamente.
	Pressione breve: Attiva/Disattiva la funzione <b>Intensiva</b> . Pressione lunga (almeno 3 secondi): Attiva/Disattiva la modalità <b>AUTO</b> .
	Pressione breve: le luci si alternano tra alta intensità, media intensità (se presente), spente. Pressione lunga (almeno 3 secondi): le luci si alternano tra 5 tonalità di colore (se presente la funzione del bianco dinamico).
	<b>Funzione Delay</b> Pressione breve: Attiva/Disattiva la funzione Delay (lo spegnimento automatico del Motore e dell'illuminazione ritardato di 30').
	<b>Funzione 24h</b> Pressione lunga (almeno 3 secondi): Attiva/Disattiva il motore alla modalità Ri-cambio Aria 24h, una velocità che consente un'aspirazione di 10 minuti ogni ora, per un ciclo di 24 ore.
	Vedere il manuale della cappa.

	<b>Modalità Connessa</b> Pressione lunga (almeno 5 secondi); imposta il telecomando in modalità connessa (preclude funzionamento infrarosso). Al completamento con successo della procedura il led verde lampeggia 4 volte. Da fabbrica è impostata la modalità infrarosso.
	<b>Accoppiamento Telecomando-Cappa</b> Pressione lunga (almeno 5 secondi); si avvia la procedura di accoppiamento del telecomando alla cappa. Al completamento con successo della procedura la cappa effettua una segnalazione (si rimanda al manuale della cappa). Premere qualsiasi tasto per confermare.
	<b>Configurazione Wi-Fi</b> Pressione lunga (almeno 5 secondi): Attiva/Disattiva la procedura di configurazione Wi-Fi.
	<b>Disaccoppiamento modalità Connessa</b> Pressione lunga (almeno 5 secondi); disaccoppia il telecomando dalla cappa. Inoltre si avvia la procedura di cancellazione di tutti i dispositivi compatibili precedentemente associati con funzione accoppiamento modalità connessa (si rimanda al manuale dei dispositivi).
	<b>Modalità INFRAROSSO</b> Pressione lunga (almeno 5 secondi); imposta la modalità infrarosso. Al completamento con successo della procedura il led verde lampeggia 4 volte.
	<b>Factory Reset</b> Pressione lunga (almeno 5 secondi); resetta il telecomando con le impostazioni da fabbrica. Al completamento con successo della procedura il led verde lampeggia 2 volte.
	<b>Accoppiamento modalità connessa</b> Pressione lunga (almeno 5 secondi); si avvia la procedura di associazione. Effettuare successivamente la procedura "Accoppiamento Telecomando-Cappa".
	<b>Connessione Wi-Fi</b> Pressione lunga (almeno 5 secondi); Attiva/Disattiva la funzionalità di Connessione Wi-Fi.

- Il telecomando è alimentato con due batterie da 3V del tipo CR2032.
- Non ripetere il telecomando in prossimità di fonti di calore.
- Non disperdere le pile nell'ambiente, depositarle negli appositi contenitori.
- Rischio di esplosione o pericolo se la batteria è sostituita con una di tipo errato.
- Tenere la batteria lontana da temperature estreme, alte o basse.
- Non tenere la batteria in aree a bassa pressione dell'aria.
- L'esposizione della batteria ad alte temperature e/o bassa pressione può causare esplosione o perdita di liquidi o gas infiammabili.

- AVVERTENZA:** Pericolo di ustioni chimiche. Tenere le batterie al di fuori della portata dei bambini.
- Questo prodotto contiene una batteria al litio a bottone o a moneta. Se una batteria al litio, nuova o usata, a bottone o a moneta, viene deglutita o introdotta nel corpo, può causare gravi ustioni interne e può causare la morte in appena 2 ore. Fissare sempre il vano batteria in modo completo. Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, interrompere l'uso del prodotto, rimuovere le batterie e tenerle fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie possano essere state inghiottite o introdotte in una qualunque parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
  - Le pile devono essere smaltite correttamente, tenendole comunque al di fuori della portata dei bambini.
  - Anche le pile usate possono causare lesioni.

## EN

The remote control replicates the functions of the control panel supplied with the hood. The images shown are generic. Your product may have different symbols and/or aesthetics.

LED	Single red flash: command sent in IR mode. Single green flash: command sent in connected mode. Flashing red: low battery level.
	Short press: Motor On / Off. Long press: Sanitiser On / Off. Turns the UV lamp and ventilation on/off at minimum speed. After 24 hours, the lamp and ventilation are turned off automatically.
	Short press: increases the motor speed. Long press: Sanitiser day function On / Off. Turns on/off the UV-C lamp and ventilation at maximum speed. After 2 hours, the lamp and ventilation are turned off automatically.
	Short press: decreases the motor speed. Long press: Sanitiser night function On / Off. Turns on/off the UV-C lamp and ventilation at minimum speed. The automatic operating mode starts with a 24-hour work cycle in which the device remains on for 5 hours and off for the next 19 hours. After 7 days the night mode will be turned off automatically.
	Short press: Activates / Deactivates the <b>Intensive</b> function. Long press (at least 3 seconds): Activates / Deactivates the <b>AUTO</b> mode.
	Short press: the lights alternate between high intensity, medium intensity (if present) and off. Long press (at least 3 seconds): the lights alternate between 5 shades of colour (if the dynamic white function is present).
	<b>Delay Function</b> Short press: Activates/Deactivates the Delay function (automatic shutdown of the Motor and of the lighting delayed by 30').
	<b>24h Function</b> Long press (at least 3 seconds): Activates/Deactivates the motor in the 24h Air Exchange mode, a speed that allows suction of 10 minutes every hour, for a 24-hour cycle.
	See the hood manual.

	<b>Connected Mode</b> Long press (at least 5 seconds): sets the remote control in connected mode (precludes infra-red operation). Upon successful completion of the procedure, the green LED flashes 4 times. The infra-red mode is factory set.
	<b>Remote Control-Hood Coupling</b> Long press (at least 5 seconds): the procedure for pairing of the remote control with the hood starts. Upon successful completion of the procedure, the hood issues a signal (refer to the hood manual). Press any key to confirm.
	<b>Wi-Fi configuration</b> Long press (at least 5 seconds): Activates/Deactivates the Wi-Fi set-up procedure.
	<b>Connected mode decoupling</b> Long press (at least 5 seconds): decouples the remote control from the hood. In addition, the procedure for deleting all compatible devices previously associated with the connected mode pairing function starts (refer to the device manual).
	<b>INFRA-RED mode</b> Long press (at least 5 seconds): sets the infra-red mode. Upon successful completion of the procedure, the green LED flashes 4 times.
	<b>Factory Reset</b> Long press (at least 5 seconds): resets the remote control to factory settings. Upon successful completion of the procedure, the green LED flashes 2 times.
	<b>Connected mode coupling</b> Long press (at least 5 seconds): the pairing procedure starts. Then perform the "Remote Control-Hood Pairing" procedure.
	<b>Wi-Fi connection</b> Long press (at least 5 seconds): Activates/Deactivates the Wi-Fi Connection function.

- The remote control is powered by two 3V CR2032 batteries.
- Do not store the remote control near heat sources.
- Do not dispose of the batteries in the environment. Place them in the appropriate containers.
- Risk of explosion or danger if battery is replaced with an incorrect type.
- Keep the battery away from extreme, high or low temperatures.
- Do not keep the battery in areas with low air pressure.
- Exposing the battery to high temperatures and/or to low pressure can cause explosion or the leakage of flammable liquids or gases.

- WARNING:** Chemical burn hazard. Keep batteries out of the reach of children.
- This product contains a coin cell or button cell lithium battery. If a new or used lithium coin cell or button cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and possibly death in as little as 2 hours. Always secure the battery compartment completely. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries and keep them out of the reach of children. If it is suspected that the batteries may have been swallowed or have entered any part of the body, immediately seek medical attention.
  - Batteries must be disposed of correctly, while keeping them out of the reach of children.
  - Used batteries can also cause injury.

## FR

La télécommande reproduit les fonctions du panneau de commande fournis avec la hotte. Les images présentées sont génériques, votre produit peut avoir des symboles différents ou être esthétiquement différent.

LED	Clignotement rouge simple : commande envoyée en mode IR. Clignotement vert simple : commande envoyée en mode connectée. Rouge clignotant : niveau de batterie faible.
	Pression brève : Moteur On/Off. Pression prolongée : On / Off assainissant. Allume/éteint la lampe UVC et la ventilation à la vitesse minimum. Après un délai de 24 heures, la lampe et la ventilation s'éteignent automatiquement.
	Pression brève : augmente la vitesse du moteur. Pression prolongée : On / Off fonction jour assainissant. Allume/éteint la lampe UV-C et la ventilation à la vitesse maximale. Après un délai de 2 heures, la lampe et la ventilation s'éteignent automatiquement.
	Pression brève : baisse la vitesse du moteur. Pression prolongée : On / Off fonction nuit assainissant. Allume/éteint la lampe UV-C et la ventilation à la vitesse minimale. Le mode de fonctionnement automatique se met en marche avec un cycle de fonctionnement de 24 heures à l'intérieur duquel le dispositif reste allumé pendant 5 heures et éteint les 19 heures suivantes. Le mode nuit s'éteindra automatiquement après 7 jours.
	Pression brève : Active/désactive la fonction <b>Intensive</b> . Pression prolongée (au moins 3 secondes) : Active/désactive le mode <b>AUTO</b> .
	Pression brève : les lumières s'alternent entre haute intensité, moyenne intensité (si présente), éteintes. Pression prolongée (au moins 3 secondes) : les lumières s'alternent entre 5 tonalités de couleur (si présente, la fonction du blanc dynamique).
	<b>Fonction Delay</b> Pression brève : Active/désactive la fonction Delay (arrêt automatique du moteur et éclairage retardé de 30').
	<b>Fonction 24h</b> Pression prolongée (au moins 3 secondes) : Active/désactive le moteur au mode Recirculation Air 24h, une vitesse qui permet une aspiration de 10 minutes toutes les heures, pour un cycle de 24 heures.
	Voir manuel de la hotte.

	<b>Mode Connexion</b> Pression prolongée (au moins 5 secondes) : programme la télécommande en mode Connectée (exclut le fonctionnement infrarouge). Une fois la procédure terminée avec succès, le voyant vert clignote 4 fois. Le mode infrarouge est programmé en usine.
	<b>Couplage Télécommande-Hotte</b> Pression prolongée (au moins 5 secondes) : la procédure de couplage de la télécommande à la hotte démarre. Une fois la procédure terminée avec succès, la hotte émet un signal (nous renvoyons au manuel de la hotte). Appuyer sur une touche quelconque pour confirmer.
	<b>Configuration Wi-Fi</b> Pression prolongée (au moins 5 secondes) : Active/ Désactive la procédure de configuration Wi-Fi.
	<b>Découplage Mode Connecté</b> Pression prolongée (au moins 5 secondes) : découplage télécommande-hotte. Lancement parallèle de la procédure de suppression de tous les dispositifs compatibles précédemment associés avec la fonction de couplage mode connectée (nous renvoyons au manuel des dispositifs).
	<b>Mode INFRAROUGE</b> Pression prolongée (au moins 5 secondes) : programme le mode infrarouge. Une fois la procédure terminée avec succès, le voyant vert clignote 4 fois.
	<b>Factory Reset</b> Pression prolongée (au moins 5 secondes) : réinitialise la télécommande selon les paramètres d'usine. Une fois la procédure terminée avec succès, le voyant vert clignote 2 fois.
	<b>Couplage Mode connecté</b> Pression prolongée (au moins 5 secondes) : lancement de la procédure d'association. Effectuer ensuite la procédure « Couplage télécommande-hotte ».
	<b>Connexion Wi-Fi</b> Pression prolongée (au moins 5 secondes) : Active/ Désactive la fonction de Connexion Wi-Fi.

- La télécommande est alimentée par deux batteries de 3V du type CR2032.
- Ne pas ranger la télécommande à proximité de sources de chaleur.
- Ne pas jeter les piles dans l'environnement, mais les déposer dans les conteneurs appropriés.
- Risque d'explosion ou de danger si la batterie est remplacée par un type non approprié.
- Conservier la batterie à l'abri des températures extrêmes, hautes ou basses.
- Ne pas stocker la batterie dans des zones à faible pression atmosphérique.
- L'exposition de la batterie à des températures élevées et/ou à une faible pression peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides ou de gaz inflammables.

- AVERTISSEMENT :** Danger de brûlures chimiques. Garder les piles hors de portée des enfants.
- Ce produit contient une pile bouton au lithium. Si une pile bouton lithium, neuve ou usagée, est avalée ou introduite dans le corps, elle peut provoquer de graves brûlures internes et entraîner la mort en seulement 2 heures. Fermer toujours complètement le compartiment à piles. Si le compartiment à piles ne ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit, retirer les piles et les garder hors de portée des enfants. Si vous pensez que les piles ont pu être avalées ou insérées dans une partie quelconque de votre corps, consultez immédiatement un médecin.
  - Les piles doivent être mises au rebut de manière appropriée, et dans tous les cas hors de portée des enfants.
  - Les piles usagées peuvent aussi causer des blessures.

**DE**

Die Fernbedienung übernimmt die Funktionen des an der Abzugshaube angebrachten Bedienfelds. Die hier enthaltenen Abbildungen sind allgemeinen Charakters. Möglicherweise hat ihr Produkt unterschiedliche Symbole und / oder eine andere Ästhetik.

Led	Einmaliges rotes Blinken: Befehl im IR-Modus gesendet. Einmaliges grünes Blinken: Befehl im verbundenen Modus gesendet. Rotes Blinklicht: Niedrige Batterieladung.
☺	Kurzes Drücken: Motor Ein/Aus. Langer Druck: On / Off Desinfektionsgerät. Schaltet die UV-C-Lampe und die Belüftung bei Mindestgeschwindigkeit ein und aus. Nach 24 Stunden werden die Lampe und die Belüftung automatisch abgeschaltet.
+	Kurzes Drücken: Erhöht die Motordrehzahl. Langer Druck: On / Off Tagesfunktion Desinfektionsgerät. Schaltet die UV-C-Lampe und die Belüftung bei Höchstgeschwindigkeit ein und aus. Nach 2 Stunden werden die Lampe und die Belüftung automatisch abgeschaltet.
☹	Kurzes Drücken: Verringert die Motordrehzahl. Langer Druck: On / Off Nachtfunktion Desinfektionsgerät. Schaltet die UV-C-Lampe und die Belüftung bei Mindestgeschwindigkeit ein und aus. Der automatische Betriebsmodus beginnt mit einem 24-Stunden-Arbeitszyklus, in dem das Gerät 5 Stunden lang eingeschaltet und die nächsten 19 Stunden ausgeschaltet bleibt. Nach 7 Tagen wird der Nachtmodus automatisch ausgeschaltet.
⊗	Kurzes Drücken: Aktiviert/Deaktiviert die Funktion <b>Intensiv</b> . Langes Drücken (mindestens 3 Sekunden): Aktiviert/Deaktiviert der Modus <b>AUTO</b> .
☼	Kurzes Drücken: Die Lichter wechseln zwischen hoher Intensität, mittlerer Intensität (falls vorhanden) und Abschaltung ab. Langes Drücken (mindestens 3 Sekunden): Die Lichter wechseln sich zwischen 5 Farbtönen ab (falls die Funktion des dynamischen Weiß vorhanden ist).
☺	<b>Verzögerung</b> Kurzes Drücken: Aktiviert/Deaktiviert die Verzögerungsfunktion (Verzögerung um 30' der automatischen Abschaltung des Motors und der Beleuchtung). <b>24h-Funktion</b> Langes Drücken (mindestens 3 Sekunden): Aktivieren/Deaktivieren des Motors im 24h-Luftaustauschmodus; eine Drehzahl, welche die Absaugung von 10 Minuten pro Stunde in einem 24 Stunden andauernden Zyklus ermöglicht.
☹	<b>WLAN-Verbindung</b> Langes Drücken (mindestens 5 Sekunden): Aktiviert/Deaktiviert die Funktion WLAN-Verbindung.
☼	Siehe Handbuch der Abzugshaube.

☼	<b>Verbundener Modus</b> Langes Drücken (mindestens 5 Sekunden): schaltet die Fernbedienung in den verbundenen Modus (schließt den Infrarotbetrieb aus). Wurde dieser Vorgang erfolgreich abgeschlossen, blinkt die grüne LED 4-mal. Werksseitig ist der Infrarot-Modus eingestellt.
☺	<b>Verbindung Fernbedienung-Abzugshaube</b> Langes Drücken (mindestens 5 Sekunden): beginnt das Verfahren zum Koppeln der Fernbedienung mit der Haube. Nach erfolgreichem Abschluss des Verfahrens gibt die Abzugshaube ein Signal ab (siehe Handbuch der Abzugshaube). Drücken Sie eine beliebige Taste zur Bestätigung.
+	<b>WLAN-Konfiguration</b> Langes Drücken (mindestens 5 Sekunden): Aktiviert/Deaktiviert die Konfiguration des WLAN.
⊗	<b>Entkopplung verbundener Modus</b> Langes Drücken (mindestens 5 Sekunden): entkoppelt die Fernbedienung von der Haube. Außerdem wird das Verfahren zum Löschen aller kompatiblen Geräte gestartet, die zuvor mit der Kopplungsfunktion im verbundenen Modus verbunden waren (siehe Handbuch der Geräte).
☺	<b>INFRAROT-Modus</b> Langes Drücken (mindestens 5 Sekunden): schaltet der Infrarotbetrieb. Wurde dieser Vorgang erfolgreich abgeschlossen, blinkt die grüne LED 4-mal.
☺	<b>Factory Reset</b> Kurzes Drücken: (mindestens 5 Sekunden): setzt die Fernbedienung auf die Werks-einstellungen zurück. Wurde dieser Vorgang erfolgreich abgeschlossen, blinkt die grüne LED 2-mal.
+	<b>Kopplung Verbundener Modus</b> Langes Drücken (mindestens 5 Sekunden): beginnt das Verfahren zum Koppeln. Führen Sie dann das Verfahren „Kopplung Fernbedienung-Abzugshaube“ aus.
☹	<b>WLAN-Verbindung</b> Langes Drücken (mindestens 5 Sekunden): Aktiviert/Deaktiviert die Funktion WLAN-Verbindung.

- Die Fernbedienung wird mit zwei 3V CR2032-Batterien betrieben.
  - Die Fernbedienung nicht in der Nähe von Wärmequellen ablegen.
  - Die Batterien nicht in der Umwelt, sondern in entsprechenden Abfalleimern entsorgen.
  - Wird die Batterie durch eine vom falschen Typ ersetzt, besteht Explosionsrisiko und ein Risiko im Allgemeinen.
  - Die Batterie darf keinen extremen Temperaturen, hohen oder niedrigen, ausgesetzt werden.
  - Die Batterie darf sich in keinen Umgebungen mit einem niedrigen Luftdruck befinden.
  - Die Batterie hohen Temperaturen und/oder niedrigem Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu Explosion oder Verlust von Flüssigkeiten oder brennbarem Gas führen.
- ⚠ WARNUNG:** Gefahr von chemischen Verbrennungen. Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Produkt enthält eine Lithium-Knopf- oder Knopfzellenbatterie. Wenn eine neue oder gebrauchte Lithium-Knopf- oder Knopfzellenbatterie verschluckt oder in den Körper eingeführt wird, kann sie schwere innere Verbrennungen verursachen und in nur 2 Stunden zum Tod führen. Verschließen Sie das Batteriefach immer vollständig. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Gerät nicht weiter, nehmen Sie die Batterien heraus und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Sie glauben, dass die Batterien verschluckt oder in irgendeinen Teil Ihres Körpers eingeführt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
  - Batterien sollten ordnungsgemäß entsorgt und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
  - Auch gebrauchte Batterien können Verletzungen verursachen.

**ES**

El mando a distancia replica las funciones del cuadro de mandos suministrado con la campana. Las imágenes indicadas son genéricas su producto podría tener simbología y/o estética diversas.

Led	Parpadeo individual rojo: mando enviado en modalidad IR. Parpadeo individual verde: mando enviado en modalidad conectada. Intermitente rojo: nivel batería bajo.
☺	Presión breve: On / Off Motor. Presión larga: On / Off sanificador. Enciende/apaga la lámpara UV-C y la ventilación a la mínima velocidad. Después de un tiempo de 24 horas la lámpara y la ventilación se apagan automáticamente.
+	Presión breve: aumenta la velocidad del motor. Presión larga: On / Off función día sanificador. Enciende/apaga la lámpara UV-C y la ventilación a la máxima velocidad. Después de un tiempo de 2 horas la lámpara y la ventilación se apagan automáticamente.
☹	Presión breve: disminuye la velocidad del motor. Presión larga: On / Off función noche sanificador. Enciende/apaga la lámpara UV-C y la ventilación a la mínima velocidad. Se pone en marcha la modalidad de funcionamiento automático con un ciclo de trabajo de 24 horas en el que el dispositivo permanece encendido durante 5 horas y apagado durante las siguientes 19 horas. Después de 7 días la modalidad noche se apagará automáticamente.
⊗	Presión breve: Activa/Desactiva la función <b>Intensiva</b> . Presión larga (al menos 3 segundos): Activa/Desactiva la modalidad <b>AUTO</b> .
☼	Presión breve: las luces se alternan entre alta intensidad, media intensidad (si está presente), apagadas. Presión larga (al menos 3 segundos): las luces se alternan entre 5 tonalidades de color (si está presente la función del blanco dinámico).
☺	<b>Función Delay</b> Presión breve: Activa/Desactiva la función Delay (el apagado automático del Motor y de la iluminación retardada 30').
☺	<b>Función 24h</b> Presión larga (al menos 3 segundos): Activa/Desactiva el motor en la modalidad Intercambio Aire 24h, una velocidad que permite una aspiración de 10 minutos cada hora, para un ciclo de 24 horas.
☼	Véase el manual de la campana.

☼	<b>Modalidad Conectada</b> Presión larga (al menos 5 segundos): configura el mando a distancia en modalidad conectada (excluye el funcionamiento por infrarrojos). Al finalizar con éxito el procedimiento el led verde parpadea 4 veces. Desde la fábrica está configurada la modalidad infrarrojo.
☺	<b>Acoplamiento Mando a Distancia-Campana</b> Presión larga (al menos 5 segundos): se pone en marcha el procedimiento de emparejamiento del mando a distancia con la campana. Al finalizar con éxito el procedimiento la campana realiza una indicación (ver el manual de la campana). Pulsar cualquier tecla para confirmar.
+	<b>Configuración Wi-Fi</b> Presión larga (al menos 5 segundos): Activa/Desactiva el procedimiento de configuración Wi-Fi.
☹	<b>Desemparejamiento modo Conectado</b> Presión larga (al menos 5 segundos): desempareja el mando a distancia de la campana. Además, se pone en marcha el procedimiento de eliminación de todos los dispositivos compatibles previamente asociados a la función de emparejamiento en modo conectado (ver el manual de los dispositivos).
☺	<b>Modalidad INFRARROJO</b> Presión larga (al menos 5 segundos): configura la modalidad infrarrojo. Al finalizar con éxito el procedimiento el led verde parpadea 4 veces.
☺	<b>Restablecimiento de Fábrica</b> Presión larga (al menos 5 segundos): reinicia el mando a distancia con las configuraciones de fábrica. Al finalizar con éxito el procedimiento el led verde parpadea 2 veces.
+	<b>Emparejamiento modo conectado</b> Presión larga (al menos 5 segundos): se pone en marcha el procedimiento de asociación. Realizar luego el procedimiento "Acoplamiento Mando a Distancia-Campana".
☹	<b>Conexión Wi-Fi</b> Presión larga (al menos 5 segundos): Activa/Desactiva la función de Conexión Wi-Fi.

- El mando a distancia es alimentado con dos baterías 3V de tipo CR2032.
- No colocar el mando a distancia cerca de fuentes de calor.
- No dispersar las pilas en el ambiente, depositarlas en los adecuados contenedores.
- Riesgo de explosión o peligro si la batería es sustituida con una de tipo errado.
- Tener la batería alejada de temperaturas extremas, altas o bajas.
- No tener la batería en áreas con baja presión del aire.
- La exposición de la batería a altas temperaturas y/o baja presión puede causar explosión o pérdida de líquidos o gases inflamables.

**⚠ ADVERTENCIA:** Peligro de quemaduras químicas. Tener las baterías fuera del alcance de los niños.

- Este producto contiene una batería de litio en forma pila de botón o de moneda. Si una batería de litio, nueva o usada, en forma botón o moneda, es ingerida o introducida en el cuerpo, puede causar graves quemaduras internas y puede provocar la muerte en tan solo 2 horas. Fijar siempre el compartimento de la batería por completo. Si el compartimento de la batería no cierra de manera segura, interrumpir el uso del producto, retirar las baterías y mantenerlas fuera del alcance de los niños. Si sospecha que las baterías pueden haber sido ingeridas o introducidas en alguna parte de su cuerpo, dirigirse de inmediato a un médico.
- Las pilas deben eliminarse correctamente, manteniéndolas en todo caso fuera del alcance de los niños.
- Incluso las pilas usadas pueden causar accidentes.

**RU**

Пульт дистанционного управления повторяет функции панели управления, поставляемой с вытяжкой. Представленные изображения являются общими, ваше изделие может иметь другие символы и/или внешний вид.

Световой индикатор	Одиночная красная вспышка: команда отправлена в ИК-режиме. Одиночная зеленая вспышка: команда отправлена в режиме соединения. Мигающий красный: низкий уровень заряда батареи.
☺	Краткое нажатие: Включение/выключение двигателя. Длительное нажатие: Включение/выключение устройства обеззараживания воздуха. Включает/выключает УФ-С лампу и вентиляцию на минимальной скорости. Через 24 часа лампа и вентиляция автоматически отключаются.
+	Краткое нажатие: увеличение скорости двигателя. Длительное нажатие: Включение/выключение дневной функции устройства обеззараживания воздуха. Включает/выключает УФ-С лампу и вентиляцию на максимальной скорости. Через 2 часа лампа и вентиляция автоматически отключаются.
☹	Краткое нажатие: уменьшение скорости двигателя. Длительное нажатие: Включение/выключение ночной функции устройства обеззараживания воздуха. Включает/выключает УФ-С лампу и вентиляцию на минимальной скорости. Автоматический режим работы начинается с 24-часового рабочего цикла, при котором устройство остается включенным в течение 5 часов и выключенным в течение следующих 19 часов. Через 7 дней ночной режим автоматически отключается.
⊗	Краткое нажатие: Включение/отключение функции <b>Интенсивная</b> . Длительное нажатие (не менее 3 секунд): Включение/отключение режима <b>АВТО</b> .
☼	Краткое нажатие: лампы попеременно мигают с высокой интенсивностью, средней интенсивностью (если есть), выключены. Длительное нажатие (не менее 3 секунд): лампы горят поочередно с 5 оттенками цвета (если присутствует функция динамического белого).
☺	<b>Функция задержки</b> Краткое нажатие: включение/отключение функции задержки (автоматическое выключение двигателя и освещение с задержкой на 30 минут). <b>Функция 24 часа</b> Длительное нажатие (не менее 3 секунд): включение/выключение двигателя в режиме 24-часового воздухообмена, со скоростью, которая позволяет всасывать воздух в течение 10 минут в час в течение 24-часового цикла.
☼	См. руководство к вытяжке.

☼	<b>Режим соединения</b> Длительное нажатие (не менее 5 секунд): установка пульта дистанционного управления в режим соединения (отмена работы через инфракрасный порт). После успешного завершения процедуры зеленый светодиод мигнет 4 раза. Инфракрасный режим установлен на заводе.
☺	<b>Сопряжение пульт дистанционного управления/вытяжка</b> Длительное нажатие (минимум 5 секунд): начинается процедура сопряжения пульта дистанционного управления с вытяжкой. При успешном завершении процедуры вытяжка подает сигнал (см. руководство к вытяжке). Нажмите любую кнопку для подтверждения.
+	<b>Конфигурация подключения по сети Wi-Fi</b> Длительное нажатие (не менее 5 секунд): Включение/отключение настроек подключения по сети Wi-Fi.
☹	<b>Выход из режима соединения</b> Длительное нажатие (не менее 5 секунд): отсоединение пульта дистанционного управления от вытяжки. Кроме того, запускается процедура удаления всех совместимых устройств, ранее связанных с помощью функции сопряжения в режиме соединения (см. руководство к устройству).
☺	<b>ИНФРАКРАСНЫЙ режим</b> Длительное нажатие (не менее 5 секунд): установка инфракрасного режима. После успешного завершения процедуры зеленый светодиод мигнет 4 раза.
☺	<b>Сброс к заводским настройкам</b> Длительное нажатие (не менее 5 секунд): сброс пульта дистанционного управления до заводских настроек. После успешного завершения процедуры зеленый светодиод мигнет 2 раза.
+	<b>Сопряжение в режиме соединения</b> Длительное нажатие (не менее 5 секунд): начинается процедура сопряжения. Затем выполните процедуру «Сопряжение пульта дистанционного управления и вытяжки».
☹	<b>Подключение к сети Wi-Fi</b> Длительное нажатие (не менее 5 секунд): Включение/отключение функции подключения к сети Wi-Fi.

- Пульт дистанционного управления питается от двух батарей CR2032 напряжением 3 В.
- Не храните пульт дистанционного управления рядом с источниками тепла.
- Не выбрасывайте батареи в окружающую среду, храните их в соответствующих контейнерах.
- Риск взрыва или опасности при установке батареи неправильного типа.
- Храните батарею вдали от мест с высокой или низкой температурой.
- Не храните батарею в местах с низким давлением воздуха.
- Воздействие на батарею высоких температур и/или низкого давления может вызвать взрыв или утечку горючих жидкостей или газов.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасность химических ожогов. Храните батареи в недоступном для детей месте.

- Данное изделие содержит круглую литиевую батарею. Проглатывание или попадание внутрь тела новой или бывшей в употреблении круглой литиевой батареи может вызвать серьезные внутренние ожоги и привести к летальному исходу всего через 2 часа. Всегда полностью закрывайте батарейный отсек. Если батарейный отсек не закрывается плотно, прекратите использование изделия, извлеките батареи и храните их в недоступном для детей месте. Если вы считаете, что батареи могли быть проглочены или попали в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Батареи необходимо утилизировать надлежащим образом, не допуская к ним детей.
- Использованные батареи также могут стать причиной травм.